テ以テ商子ニ告グ商子曰ク橋ハ父ノ道也梓ハ子ノ道也二子再ビ周公ヲ見ル門ニ入リテ趨ル堂ニ登リテ跪ク周公其首ヲ拂ヒ勞シテ之ニ食ス

（以下嗣出）

○本草綱目和刻本ノ一

牧野富太郎

私ハ本誌ノ第七號ニ於テ和刻本即チ我日本ニテ飜刻セラレタ李時珍ノ本草綱目ノ種類ヲ擧ゲテ書イタガ其後更ニ別ノ一本ヲ得タカラ其追加トシテ玆ニ之ヲ紹介ショウト思フ

今回私ノ得タノハ大字正誤本草綱目ト表題ノアルモノデ其版木ハ江西本、新刻本並ニ若水本ト同一デアル私ノ見ル所デハ之レガ若水本ノ直グ前ニ來ルモノデ即チ新刻本ノ次ニ出來タモノデアルコトガ推想セラル、私ハ始メ書中ノ子持線即チ雙線輪廓ノ内細線ヲ削リ去リテ獨ダ外巨線ヲ殘シ以テ單線輪廓ニシタノハ其返リ點並ニ訓點ヲ訂正スル便宜ノ爲メ若水本ノ時之ヲ其樣ニ改メタト思ッテ居ッタ處今此大字正誤本ノ綱目ヲ見ルト決シテソウデハナクテ其若水本ノ前驅タル此書ガ既ニ其單線式ヲ決行シテ居リ之ガ若水本ニ移ッテ行ッテ居ルコトガ分ッタ然シ此大字正誤本ニハ發行所ノ名モ發行年月モ共ニ記シテナイカラ何レ京都デハアロウガ書肆ノ名モ年號モ一切分ッテ居ナイ

私ノ書齋ニハ八通リノ和刻本草綱目ガアルガ然シマダ一二部無イモノガアル即チ承應二年出版ノ江西本草綱目ハ其一デアルガ本草書ヲ藏スルコト我社會デノ巨擘白井博士ハ之レヲ所有シテ居ラル、

○本草綱目第十四卷ノ荏ノ本文

牧野富太郎

荏 別録上品 【エゴマ】 【校正】自菜部移入此

【釋名】白蘇 荏 音魚【弘景曰】以其似蘇字但除禾邊故也

【集解】【弘景曰】荏状如蘇高大白色不甚香九月採陰乾其子研之雜米作糜甚美下氣補益東人呼為蕉笮其子作油日煎之即今油帛及和漆所用者服食斷穀亦用之名為重油【恭曰】荏葉人常生食其子故不及蘇【藏器曰】江東以荏子為油北土以大麻為油此二油倶堪油物若其和漆荏者為強爾【炳曰】又有大荏形似野荏高大葉大小荏一倍不堪食人收其子以充油絹帛與大麻子同其小荏子欲熟人採其角食之甚香美大荏葉不堪食【頌曰】白蘇方莖圓葉不紫亦甚香實亦入藥魚蘇似茵蔯大葉而香呉人以煮魚者一名魚蘇生山石間者名山魚蘇主休息痢大小便頻數乾末米飲調服之効【詵曰】蒸令熟烈日乾之當口開舂取米食之亦可休粮

本草綱目第十四巻、草之三、芳草類ニ荏ガアッテ蘇ト水蘇トノ間ニ置カレテアル然ルニ和漢トモ其重刊ノ本草綱目（綱目ニ原刻本ト重刊本トガアル明版ノモノハ其原刻本デアル和刻ノ本草綱目ハ皆此重刊本ヲ飜刻シタモノデアル）ニハ巻頭ノ目次中ニハ其名ガ記シテアレドモ然レドモ其本文ニハ皆之レガ落チテ居ッテ荏ノ文章ガ見附カラナイ和刻本デハ唯若水本ノミガ

本草綱目第十四卷ノ荏ノ本文

葉【氣味】温 孟詵 【主治】調中去臭氣 別録 擣傅蟲咬及男子陰腫 藏器 生擣和醋封男子陰腫女人縣裏內三寸四易 孟詵 調氣潤心肺長肌膚益顏色消宿食止上氣欬嗽去狐臭傅蛇咬 大明

子【氣味】辛温無毒【詵曰】多食發心悶少破氣【主治】欬逆下氣温中補體 別録 止欬補中填精髓 大明 生食止渴潤肺 孟詵

【發明】

【附方】舊二 男子陰腫 見上 蛇虺中人 以荏葉爛杵猪脂和薄傅上 梅師方

特ニ之レヲ補フテ居ル今上ニ其全文ヲ右ノ若水本カラ寫眞デ縮寫シテ掲ゲ他ノ荏ノ本文ナキ本草綱目ヲ所持セラルヽ人々ノ參考ニ供スルコトヽシタ

小野蘭山ノ本草綱目啓蒙ヲ見ルニ卷之九荏ノ條下ニ『原本目錄ニ在リテ本條ヲ闕ク新校正ニハ證類本草ヲ以テ補フ』ト書イテアル此新校正ト

ハ即チ上述ノ若水本ノ事デアル此レヘ補入シタ茬ノ文ハ前述ノ如ク蘭山ニ從ヘバ本草綱目カラデハナクテ證類本草カラデアルトアルガ然シ證類本草ノ文ト此新校正本ノ文トヲ比較スルニ其間自ラ異同ノアル所ヲ見ルト若水ガ證類本草ノ文ヲ參酌折衷シテ之ヲ綱目式ニ書キ直シタコトニナル譯デアル前記啓蒙ノ記スル所ニ從ヘバ本草綱目ニモ矢張此レガ闕ケテ居ル樣ニ推シ考フルコトガ出來ルガ然シ蘭山ガ原本ト指シタノハ原版即チ第一版ノ綱目ダカ又ハ重刊即チ第二版ノ綱目ダカ或ハ啓蒙ノ原本トシテ唯汎ク綱目ヲ言ッタノダカ其邊ガ餘リ判然シナイ然シ此茬ノ本文ノ存否ハ初版即チ明版ナル原刻本ノ綱目ヲ見レバ直グ解決ノ附クコトデアル想フニ蘭山トモ云ハルヽ人ガ其原刻版ノ綱目ヲ見ヌコトモナカロウカラ事ニヨッタラ或ハ初版ノモノニモ之レガ闕ケテ居ルカモ知レナイ私ハマダ初版ノ綱目ヲ見ルニ及バナイカラ殘念ナガラ今此處デハ何ントモ言フコトガ出來ナイガ孰レ其内ニ之ヲ閲シテ其如何ヲ後號ニ載セヨウト期シテ居ル

○一二ノ備中產植物ニ就テ

岡山縣備中高梁町　吉野善介

日本產あざみ屬新種ト題シテ植物學雜誌第三十七卷第三百二十四號二六三頁ニ理學博士中井猛之進氏ガ發表セラレタル Cirsium Yoshinoi NAKAI. ハ從來やまあざみ即チ C. spicatum MATSUM. トシテ吾人ノ間ニ呼バレタルモノニシテ備中ニ於テ最モ普通ナル薊ナリ、初メ同博士ハ之レヲやまあざみト別チテたいあざみ (C. incomptum NAKAI.) トナセシガ後マタたいあざみトモ別チテ上記ノ新學名ヲ創定セラルヽニ至レリ、たいあざみト本種トノ區別ハ總苞片ノ最內者ト最外者トノ長サノ度合及ビ粘着性ノ有無ニ在リトセルモ予ガ阿波、長門、橫濱等ヨリ得タルたいあざみト比較スルニ種々ノ變化相似アリテ到底截然タル區別ヲ其間ニ見出スコト能ハズ、故ニ予ハ C. Yoshinoi NAKAI. ヲ以テたいあざみノ一形ニ過ギズト疑フモノナリ